

editorial	5	Pavel Janák
kalendář	6	
aktuality	7	
průvodce	12	VRATISLAV
téma	16	SNY O BYDLENÍ, BERLÍN 2010 Karolína Vránková Dreams about Housing, Berlin 2010
realizace	22	NOVODOBÁ CHUDOBA = NOVODOBÉ BOHATSTVÍ: „HIPHOUSE“ V NIZOZEMSKÉM ZWOLLE André Kempe, Oliver Thill, Cornelia Sailer / Atelier Kempe Thill New Poverty = New Richness: “Hiphouse” in Zwolle, Holland
	26	SOCIÁLNÍ BYDLENÍ VE FRANCOUZSKÉM MULHOUSE Anne Lacaton, Jean Philippe Vassal Social Housing in Mulhouse, France
teorie	30	BYT JAKO ZRCADLO ŽIVOTNÍHO STYLU. NĚKOLIK POZNÁMEK K SOUČASNÝM PROMĚNÁM BYTOVÝCH DISPOZIC U NÁS Lucie Zadražilová The Flat as a Mirror of Life-style. A Few Remarks on Contemporary Changes in the Spatial Plans of Flats in Our Country
realizace	34	BYTOVÝ DŮM SVARTLAMOEN V NORSKÉM TRONDHEIMU Geir Brendeland, Olav Kristoffersen Svartlamoen Residence in Trondheim, Norway
	38	OKURAJAMA APARTMENTS: BYTOVÝ DŮM V JAPONSKÉ JOKOHAMĚ Kazujo Sedžima Okurayama Apartments: Apartment Building in Yokohama, Japan
	42	4POKOJOVÝ DŮM V BELGICKÝCH ANTVERPÁCH Pieter Peerlings, Silvia Mertens / sculp(IT) architecten 4 Room House in Antwerp, Belgium
	48	AKTIVNÍ SOLÁRNÍ DŮM V RAKOUSKÉM KRAIGU Georg W. Reinberg Active Solar House in Kraig, Austria
	52	VILA HERMÍNA V ČERNÍNĚ Petr Hájek, Tomáš Hradečný, Jan Šépka / HŠH architekti Hermína Villa in Černín
výzkum	56	BYDLENÍ V POHLEDU SOCIOLOGIE Housing from a Sociological Perspective
komiks	64	PALLANIO, K. S., 153. DÍL Pallanio LP, Part 153
příloha	72	STŘECHY, KOMÍNY, PROTIPOŽÁRNÍ OCHRANA, IZOLACE, SKLO VE STAVEBNICTVÍ IZOLACE UŽÍVANÉ V KONSTRUKCÍCH PLOCHÝCH STŘECH Jiří Zach, Jitka Hroudová Insulation in Flat Roof Constructions
	74	PROTIPOŽÁRNÍ VÝPLNĚ OTVORŮ Tomáš Hlavačka The Fire-resistant Filling of Openings
trendy	76	
realizace čísla	82	ADMINISTRATIVNÍ BUDOVY B1, B2 A B3 V PRAŽSKÉM ZÁPADNÍM MĚSTĚ Zdeněk Hölzel, Jan Kerel, Jan Křivský, Jiří Škopek, Olga Růžičková / AHK architekti Administrative Buildings B1, B2, and B3 in Western City, Prague